

JEGYZŐKÖNYV

a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. november 02-án 11:00 órakor megtartott rendes testületi üléséről.

Az ülés helye: IX. ker. Budapest, Bakáts tér 14. II. em. tárgyaló

Jelen vannak:

Dobos Béla elnök
Szilágyi Istvánné elnök-helyettes
Dobos Béláné képviselő
dr. Világos István (jegyző megbízásából)

Elnök: Köszöntöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 3 testületi tag van jelen, a testület határozatképes. Javasolom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szilágyi Istvánné személyét fogadja el a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020.11.02-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

FHNÖ 40/2020. (XI.02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- Testülete Szilágyi Istvánné személyét elfogadja a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020 11.02-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Dobos Béla elnök
Határidő: 2020. november 02.

Elnök: Kérdés, észrevétel hiányában, kérem szavazzunk a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

FHNÖ 41/2020. (XI.02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. november 02-i ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Napirendi pontok:

1. Folyóiratok és naptárak megrendelése
Tankönyv megrendelés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
1. sz. előterjesztés
2. Szakkollégiumi tárgyalások lebonyolítása
Megbízási szerződés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
2. sz. előterjesztés

3. Kiállítás a horvát nemzetiségű képzőművészek alkotásából.
Művész szimpózium rendezése, honlap feltöltés
Megbízási szerződés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
3. sz. előterjesztés
4. Ferencvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok
találkozójának megszervezése
szóbeli előterjesztés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
5. Horvát rendezvény-program ismertetése
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
4.a.-4.b. sz. előterjesztés

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1.Napirendi pont

Folyóiratok és naptárak megrendelése
Tankönyv megrendelés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Az elmúlt időszakban nem került sor a horvátok folyóiratának megrendelésére, illetve az irodában történő hozzáféréshez. Ugyanez vonatkozik a horvát kalendáriumra, valamint a felnőtt és gyermek szótárak biztosítására. Úgy vélem, hogy elengedhetetlen az önkormányzat ilyen irányú felkészültsége, illetve a lakosság számára ezek elérhetőségének biztosítása. A nyelvoktatás részét képezik, mint a felnőtt mint pedig a gyermek szótárak biztosítása. A rendelkezésre álló horvát nyelvű könyveket adományként kaptuk különböző szervezetektől, könyvtáraktól. Fontos kiegészítők lesznek a kiadványok a jelenlegi állománynak és jó szolgálatot jelentenek a lakosság számára is.

Kérdés, észrevétel hiányában javaslom, hogy a határozati javaslatról szavazzunk azzal a pontosítással, hogy a kiadványok összege helyesen bruttó 97.200,- Ft.



FHNÖ 42/2020. (XI.02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak megvásárlására bruttó 97.200,- Ft (azaz bruttó Kilencvenhétezerkettőszáz forint) összeget biztosít, és felhatalmazza az elnököt a kiadványok megrendelésére és az ezzel kapcsolatos megállapodás megkötésére:

Hrvtski Kalendar 2021 évi kiadványa	2 db	1.200,- Ft	2.400,- Ft
Hrvatski Glasnik hetilap 2021 évi előfizetése	2 db	9.000,- Ft	18.000,- Ft
Magyar-horvát szótár	2 db	8.400,- Ft	16.800,- Ft
Horvát-Magyar szótár	2 db	10.000,- Ft	20.000,- Ft
Gyermekek képes szótár	10 db	4.000,- Ft	40.000,- Ft

Felelős: Dobos Béla, elnök

Határidő: 2020. november 02.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

2.Napirendi Pont

Szakkollégiumi tárgyalások lebonyolítása

Megbízási szerződés

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

2. sz. előterjesztés

Elnök: Tisztelt Képviselő Testület!

A tavalyi évben az ismert pénzügyi okok miatt elmaradtak azon feladatok, amelyek úgy vélem, hogy fontosak önkormányzatunk működésének megítélése szempontjából. Ehhez tartozik kiemelkedően az Országos Horvát Önkormányzat kezdeményezése, mely szerint Ferencvárosban Horvát Szakkollégiumot („CROATICUM KOLLEGIUM”) hoz létre. Mint helyi önkormányzat felkérést kaptunk az előkészületek szervezésére és abban való részvételre. Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy ennek létrehozásában részt vehetünk. Minderről értesítettem Ferencváros Polgármesterét és Alpolgármesterét, valamint a Kulturális, Oktatási, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság Elnökét is. Az utóbbiakkal előzetes tárgyalást is folytattunk. Elfogadását tapasztaltuk a kezdeményezésnek részükről. A tárgyalások és különböző egyeztetések, rendezvények lebonyolítására és utazások költségviselésére a Croatica Kft bízunk meg.

A megállapodás tervezetet kézhez kapták kérdem van-e ezzel kapcsolatban javaslat, észrevétel

Kérdés, észrevétel hiányában javaslom, hogy a következő határozati javaslatról szavazzunk:

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát szakkollégiumi tárgyalások előkészítésére és lebonyolítására megbízási szerződést



bruttó 380.000Ft (azaz bruttó háromszáznyolcvanezer forint) összegben a Croatica Nonprofit Kft-vel jóváhagyja, és felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötésére.

FHNÖ 43/2020. (XI.02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát szakkollégiumi tárgyalások előkészítésére és lebonyolítására megbízási szerződést bruttó 380.000Ft (azaz bruttó háromszáznyolcvanezer forint) összegben a Croatica Nonprofit Kft-vel jóváhagyja, és felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötésére.

Felelős: Dobos Béla, elnök

Határidő: 2020. november 02.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

3.Napirendi Pont

Kiállítás a horvát nemzetiségű képzőművészek alkotásából.

Művész szimpózium rendezése, honlap feltöltés.

Megbízási szerződés

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

3. sz. előterjesztés

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

A korábbi évekhez hasonlóan és a munkatervünkben szereplő feladatoknak eleget téve ez évben is megszervezzük a helyi horvát nemzetiségi művészek kiállítását. Ez alkalommal az egyetemen és főiskolákon tanító horvát anyanyelvű professzorokat és előadókat is meghívjuk egy szimpóziumra. Úgy vélem szükséges egy egyeztető megbeszélés, ami előre mutat a jövő horvát művészeti feladatok meghatározásához és az itt élő horvát nemzetiség ízlésformálásához, identitás tudatának erősítéséhez valamint a művészeink bemutatkozásához. Ezzel egyidőben szükséges értékmegőrző módon a helyi honlapunk feltöltése, mint az önkormányzat működésének bemutatása, mint pedig a rendezvények magas színvonalúan elkészített anyagok ismertetése a nagyközönség előtt.

A kiállítás és szimpózium lebonyolításával, valamint önkormányzatunk honlapjának feltöltésével a Croatica Kft-t javaslom megbízni.

A megállapodás tervezetet kézhez kapták kérdem van-e ezzel kapcsolatban javaslat, észrevétel?



Elnök: Kérdés, észrevétel hiányában kérem szavazzunk a következő határozati javaslatról: A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nemzetiségi művészek kiállítása és szimpózium szervezése és megrendezése, valamint a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat honlapjának feltöltése feladat ellátására megbízási szerződést bruttó 650.000,- Ft (azaz bruttó Hatszázötvenezer forint) összegben a Croatica Nonprofit Kft-vel jóváhagyja, és felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötésére.

FHNÖ 44/2020. (XI. 02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nemzetiségi művészek kiállítása és szimpózium szervezése és megrendezése, valamint a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat honlapjának feltöltése feladat ellátására megbízási szerződést bruttó 650.000,- Ft (azaz bruttó Hatszázötvenezer forint) összegben a Croatica Nonprofit Kft-vel jóváhagyja, és felhatalmazza az elnököt a megállapodás megkötésére.

Felelős: Dobos Béla, elnök
Határidő: 2020. november 02.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

4.Napirendi Pont:

Ferencvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok
találkozójának megszervezése
szóbeli előterjesztés
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a testületet, hogy felvetődött azon gondolat, hogy a ferencvárosi nemzetiségi önkormányzatok találkozására szükség lenne, azon oknál fogva is, mivel sok olyan dolog és feladat van, ami mindannyiunk munkáját érinti és természetesen a kapcsolatfelvétel sem lenne utolsó szempont. Szükségesnek tartanám az együttműködést sok számos kérdésben.

Ezzel kapcsolatban megkerestem a Kulturális, Oktatási, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság elnökét Takács Máriusz Urat, aki készséggel állt a kezdeményezés mellé. Ugyanígy felmerült a kérdés a Croatica Kft ügyvezetőjében is, annál az oknál fogva, mivel több nemzetiségi önkormányzatnak szerkesztik és nyomtatják a kiadványaikat, hogy segítségünkre lenne az ilyen irányú (szerkesztési, kiadványi, nyomtatási, stb.) feladatok megoldásában, ha igényelnénk.

Ennek kapcsán a konferenciának is nevezhető összejövetelt Önkormányzatunk, Bizottsági Elnök Úr és az Igazgató Úr összehívja a november hónap második felére. A megbeszélés és



előadások eredményéről és a tapasztalatokról a konferenciát követően beszámolok a Testületnek.

Kérem a javaslatom elfogadását, miszerint a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosban működő nemzetiségi önkormányzatok részére rendezendő konferencia összehívását és annak rendezését jóváhagyja, illetve azzal egyetért.

FHNÖ 45/2020. (XI.02.) Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosban működő Nemzetiségi Önkormányzatok részére rendezendő konferencia összehívását és annak rendezését jóváhagyja, illetve azzal egyetért.

Felelős: Dobos Béla, elnök

Határidő: 2020. november 30.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

5. Napirendi pont:

Horvát rendezvény-program ismertetése

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

4.a.-4.b. sz. előterjesztés

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Ezen napirend keretében kérem három gyertyagyújtás tudomásulvételéről határozzunk.

Helyszínek: 1) Knézich Károly 1948. évi szabadságharc tábornokának Knézich utcai emlékműve, 2) 1956-os Bakáts téri emlékmű, 3) Kricskovics Antal sírhelye.

FHNÖ 46/2020. (XI.02.) Határozat

1. A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi Knézich Károly 1948. évi szabadságharc tábornokának Knézich utcai emlékművénél történt gyertyagyújtást.
2. A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az 1956-os Bakáts téri emlékmű koszorúzását.
3. A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi Kricskovics Antal Erkel Ferenc díjas táncművész, koreográfus, kiváló művész, és a XVI. kerület díszpolgárának sírhelyén történt gyertyagyújtást.

Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

7

Felelős: Dobos Béla, elnök

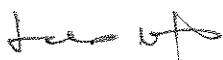
Határidő: 2020. november 02.

(3 igen, egyhangú)

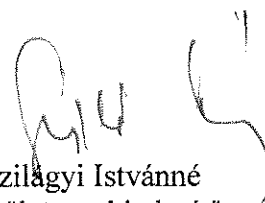
(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Elnök: Kérdés, észrevétel hiányában az ülést 11:45 órakor bezárom.

Budapest, 2020. november 02.



Dobos Béla
elnök



Szilágyi Istvánné
jegyzőkönyv hitelesítő